Porównanie tłumaczeń Mateusza 18:35

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Tak i Ojciec mój niebiański uczyni wam jeśli nie odpuścilibyście każdy bratu jego z serc waszych upadków ich |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Podobnie mój Ojciec niebieski uczyni wam, jeśli nie odpuścicie, każdy z serca,\* swojemu bratu.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Tak i Ojciec mój niebieski uczyni wam, jeśli nie odpuścilibyście każdy bratu jego z serc waszych. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Tak i Ojciec mój niebiański uczyni wam jeśli nie odpuścilibyście każdy bratu jego z serc waszych upadków ich |

1. 1) <x>470 5:8</x>; <x>470 15:19</x>; <x>520 6:17</x>; <x>670 1:22</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>470 6:14-15</x>; <x>480 11:26</x> [↑](#footnote-ref-3)